



Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**



Flex-induktionskogesektion med integreret ventilations- system

PXX...D5..

[da] Betjeningsvejledning





Indholdsfortegnelse

1	Sikkerhed	2	16	Aktiver indstillinger	14
2	Forhindring af materielle skader	4	17	PerfectFry Sensor	14
3	Miljøbeskyttelse og besparelse	5	18	Børnesikring	15
4	Egnede gryder og pander	6	19	Aftørringssikring	15
5	Lær apparatet at kende	6	20	Individuel sikkerhedsslukning	15
6	Driftstyper	8	21	Grundindstillinger	15
7	Inden den første ibrugtagning	8	22	Test af gryder/pander	17
8	Generel betjening	9	23	Effektbegrænsning	17
9	Emhættestyring	10	24	Home Connect	18
10	FlexInduction	11	25	Rengøring og pleje	20
11	MoveMode	12	26	Afhjælpning af fejl	22
12	Tidsfunktioner	12	27	Bortskaffelse	24
13	PowerBoost	13	28	Overensstemmelseserklæring	24
14	PanBoost	13	29	Kundeservice	24
15	Varmholdningsfunktion	13	30	Prøveretter	25

1 Sikkerhed

Overhold følgende sikkerhedsanvisninger.

1.1 Generelle henvisninger

- Læs denne vejledning omhyggeligt igennem.
- Opbevar vejledningerne, apparatets papirer og produktinformationerne til senere brug, og giv dem videre til en senere ejer.
- Tilslut ikke apparatet i tilfælde af en transportskade.

1.2 Bestemmelsesmæssig brug

Tilslutning af apparater uden netstik må kun udføres af en autoriseret fagmand. Ved skader, der opstår som følge af forkert tilslutning, bortfalder retten til garantiydelse. Sikkerheden under brugen er kun sikret, hvis apparatet er blevet monteret korrekt iht. montagevejledningen. Installatøren har ansvaret for, at apparatet fungerer fejlfrit på opstillingsstedet.

Anvend kun apparatet:

- til at tilberede madvarer og drikke.
- under opsyn. Hold også øje med apparatet hele tiden under kortvarige tilberedninger.

- i privat husholdning og i lukkede rum i huslige omgivelser.
- Op til en højde på maksimalt 2000 m over havets overflade.

Anvend ikke apparatet:

- på både eller i køretøjer.
- med en ekstern Timer eller en separat fjernbetjening. Dette gælder ikke i tilfælde af, at driften med apparaterne, som er omfattet af EN 50615, bliver deaktiveret.
- til opsugning af farlige eller eksplosive stoffer og dampe.
- til opsugning af smådele eller væsker.

Hvis du benytter en aktiv, implanteret medicinsk anordning (f.eks. en pacemaker eller defibrillator), så forsikr dig hos din læge om, at den opfylder Rådets direktiv 90/385/EØF af 20. Juni 1990 samt EN 45502-2-1 og EN 45502-2-2, og at den blev valgt, implanteret og programmeret iht. VDE-AR-E 2750-10. Hvis disse forudsætninger er opfyldt, og hvis derudover anvendes ikke-metalliske køkkenredskaber og kogegej med ikke-metalliske greb, er

det ufarligt at benytte denne induktionskogetop, hvis den anvendes iht. formålet.

1.3 Begrænsning af brugerkreds

Dette apparat kan bruges af børn, der er fyldt 8 år, samt af personer med begrænsede fysiske, sensoriske eller psykiske evner eller manglende erfaring og/eller viden, hvis de overvåges eller er blevet instrueret i en sikker brug af apparatet og har forstået de farer, der kan være forbundet med brugen af apparatet. Børn må ikke bruge apparatet til leg.

Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er fyldt 15 år eller mere og overvåges.

Børn, som er under 8 år, skal altid befinde sig på sikker afstand af apparatet og dets tilslutningsledning.

1.4 Sikker brug

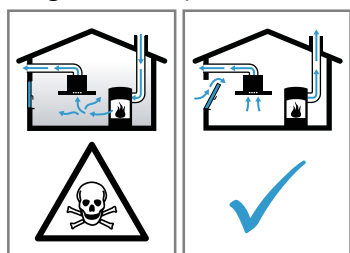
⚠ **ADVARSEL – Fare for kvælning!**

Børn kan indånde eller sluge smådele og dermed blive kvalt.

- ▶ Opbevar smådele utilgængeligt for børn.
 - ▶ Lad ikke børn lege med smådele.
- Børn kan trække emballagemateriale over hovedet eller vikle sig ind i det og blive kvalt.
- ▶ Opbevar emballagematerialet utilgængeligt for børn.
 - ▶ Lad ikke børn lege med emballagemateriale.

⚠ **ADVARSEL – Fare for forgiftning!**

Retursugning af forbrændingsgas kan medføre forgiftning. Varmekilder med brug af åben ild, som får tilført luft fra rummet, (f.eks. gas-, olie-, træ- eller kulfyrede varmeapparater, gennemstrømningsvandvarmere, vandvarmere) henter forbrændingsluften fra opstillingsrummet og leder røggas ud i det fri gennem et røggasanlæg (f.eks. en skorsten). Når en emhætte er tændt, suges der rumluft ud af køkkenet og tilstødende rum. Uden tilstrækkelig lufttilførsel opstår der et undertryk. Derved bliver giftige gasser fra skorsten eller aftræksskakt suget tilbage ind i opholdsrummene.



- ▶ Sørg altid for tilstrækkelig lufttilførsel, når apparatet anvendes med aftræksdrift i samme

rum som et ildsted med lufttilførsel fra rummet.

- ▶ Risikofri drift er kun mulig, når undertrykket i rummet, hvor varmekilden er opstillet, ikke overskrider 4 Pa (0,04 mbar). Dette opnås, når den nødvendige forbrændingsluft kan strømme ind gennem åbninger, som ikke kan lukkes, f.eks. i døre eller vinduer, murkasser til indblæsnings-/udsugningsluft eller i form af andre tekniske foranstaltninger. En murkasse til indblæsnings-/udsugningsluft alene sikrer ikke, at grænseværdien overholdes.
- ▶ Kontakt under alle omstændigheder den ansvarshavende skorstensfejmester, som kan bedømme husets samlede ventilationstilstand, og som kan rådgive om korrekt ventilation.
- ▶ Hvis apparatet udelukkende benyttes med recirkulationsdrift, kan det bruges uden indskrænkninger.

⚠ **ADVARSEL – Brandfare!**

Madlavning uden opsyn med fedt eller olie på kogesektioner kan være farligt og medføre brand.

- ▶ Lad aldrig varm olie eller fedtstof være uden opsyn.
- ▶ Forsøg aldrig at slukke ild med vand, men sluk for apparatet, og dæk derefter flammerne til f.eks. med et låg eller et brandtæppe.

Kogezonen bliver meget varm.

- ▶ Læg aldrig brændbare genstande på kogezonen eller umiddelbart i nærheden af den.
 - ▶ Opbevar aldrig genstande på kogezonen.
- Apparatet bliver varmt.
- ▶ Opbevar ikke brændbare genstande eller spraydåser i skuffen direkte under kogetoppen.

Afdækninger over kogetoppen kan medføre tilskadekomst, f.eks. som følge af overophedning, antænding eller revnedannelse i materialerne.

- ▶ Anvend ikke afdækninger over kogetoppen.
- Sluk altid for kogetoppen med hovedafbryderen efter brugen.
- ▶ Vent ikke, til kogetoppen slukkes automatisk, fordi der ikke længere befinder sig gryder eller pander på den.

Fedtaflejringerne i fedtfilterne kan blive antændt.

- ▶ Anvend aldrig apparatet uden fedtfilter.
- ▶ Rengør fedtfilterne med regelmæssige mellemrum.

- ▶ Der må aldrig arbejdes med åben ild i nærheden af apparatet (f.eks. flambering).
- ▶ Apparatet må kun installeres i nærheden af en varmekilde med åben ild til fast brændsel (f.eks. træ eller kul), hvis den pågældende varmekilde har en lukket, ikke aftagelig afdekning. Der må ikke forekomme gnister.

⚠ **ADVARSEL – Fare for forbrænding!**

Under brugen bliver selve apparatet og de tilgængelige dele meget varme, især hvis der er en ramme om kogesektionen.

- ▶ Vær forsigtig, og undgå at berøre varmeelementer.
- ▶ Hold små børn under 8 år på sikker afstand. Beskyttelsesgitre ved kogesektionen kan medføre ulykkestilfælde.
- ▶ Der må kun anvendes beskyttelsesgitre til kogesektionen, som er udviklet af kogesektionens producent eller er anbefalet af apparatets producent.

Genstande af metal bliver hurtigt meget varme på kogetoppen.

- ▶ Læg aldrig genstande af metal, som f.eks. knive, skeer, gafler eller låg på kogetoppen.

Apparat bliver meget varmt under brugen.

- ▶ Lad apparatet køle af inden rengøring.
- ▶ Hvis der kommer varm væske ind i apparatet, skal fedtfiltret eller overløbsbeholderen først fjernes, når apparatet er kølet af.

⚠ **ADVARSEL – Fare for elektrisk stød!**

Ukorrekte reparationer er farlige.

- ▶ Kun fagpersonale, der er uddannet til det, må udføre reparationer på apparatet.
- ▶ Der må kun anvendes originale reservedele til reparation af apparatet.
- ▶ Hvis nettilslutningsledningen eller apparattilslutningsledningen til apparatet bliver beskadiget, skal den udskiftes med en speciel nettilslutningsledning eller en speciel apparattilslutningsledning, som kan fås hos producenten eller dennes kundeservice.

- ▶ Hvis nettilslutningsledningen til apparatet bliver beskadiget, skal den udskiftes af uddannet fagpersonale.

Et beskadiget apparat eller en beskadiget nettilslutningsledning er farlig.

- ▶ Brug aldrig et beskadiget apparat.
- ▶ Brug aldrig et apparat med revnet eller ødelagt overflade.
- ▶ Træk aldrig i nettilslutningsledningen for at afbryde apparatets forbindelse til strømnettet. Tag altid fat i nettilslutningsledningens netstik, og træk det ud.
- ▶ Hvis apparatet eller nettilslutningsledningen er beskadiget, skal sikringen i sikringsskabet straks slås fra.
- ▶ Kontakt kundeservice. → *Side 24*

Indtrængende fugtighed kan forårsage et elektrisk stød.

- ▶ Brug ikke damprenser eller højtryksrenser til at rengøre apparatet.

Isoleringen på ledninger til elektriske apparater kan smelte, hvis de berører varme dele.

- ▶ Sørg for, at tilslutningskablet til elektriske apparater ikke kommer i kontakt med de varme dele.

⚠ **ADVARSEL – Fare for tilskadekomst!**

Hvis der er væske mellem grydebund og kogezone, kan gryden pludselig hoppe på kogezone.

- ▶ Sørg for, at både kogezone og grydebund altid er tørre.
 - ▶ Brug aldrig frosne gryder eller pander.
- Ved tilberedning i vandbad kan kogetoppen og gryden springe på grund af overophedning.
- ▶ Beholderen i vandbadet må ikke være i direkte berøring med bunden i den vandfyldte gryde.
 - ▶ Der må kun anvendes varmebestandige beholdere.

Et apparat med en revnet eller knækket overflade kan forårsage snitskader.

- ▶ Anvend ikke apparatet, hvis det har en revnet eller knækket overflade.

2 Forhindring af materielle skader

Her findes de hyppigste årsager til skader og tips om, hvordan de undgås.

Skade	Årsag	Anvisning
Pletter	Tilberedning uden opsyn.	Hold øje med tilberedningen.
Pletter, glasmuslinger	Spildte madvarer, især med højt sukkerindhold.	Fjern straks det spildte med en glasskraber.

Skade	Årsag	Anvisning
Pletter, glasmuslinger eller brud i glasset	Defekte gryder/pander, gryder/pander med smeltet emalje eller med kobber- eller aluminiumsbund.	Anvend egnede gryder og pander i god stand.
Pletter, misfarvninger	Uegnede rengøringsmetoder.	Anvend kun rengøringsmidler, der er beregnet til glaskeramik, og rengør kun kogesektionen i kold tilstand.
Glasmuslinger eller brud i glasset	Slag på kogesektionen, eller gryder/pander, køkkenredskaber og andre hårde eller spidse genstande, der falder ned på den.	Undgå at støde hårdt mod kogesektionens glas under madlavningen, og at der falder genstande ned på kogesektionen.
Ridser, misfarvninger	Ru gryde-/pandebunde eller gryder og pander, som skures hen over kogesektionen.	Kontroller gryder og pander. Løft gryder og pander, når de flyttes.
Ridser	Salt, sukker eller sand.	Anvend ikke kogesektionen som arbejds- eller afsætningsplads.
Skader på apparatet	Gryder eller pander med frosttemperatur.	Brug aldrig gryder eller pander med frosttemperatur.
Skader på gryder/pander eller på apparatet	Tilberedning uden indhold.	Sæt eller opvarm aldrig gryder eller pander uden indhold på en varm kogezone.
Glasskader	Smeltet materiale på varme kogezone, eller varme grydelåg, som lægges på glasset.	Læg ikke bagepapir, alu-folie, beholdere af kunststof og grydelåg på kogesektionen.
Overophedning	Varmer gryder/pander på betjeningsfeltet eller på rammen.	Sæt aldrig varme gryder eller pander på disse områder.

3 Miljøbeskyttelse og besparelse

3.1 Bortskaffelse af emballage

Alt emballagemateriale er miljøvenligt og egnet til genbrug.

- Bortskaf de enkelte dele adskilt efter art.

3.2 Energibesparelse

Når disse anvisninger følges, forbruger apparatet mindre energi.

Vælg en kogezone, der passer til grydens størrelse. Sæt gryden/panden centreret på.

Anvend gryder og pander, der har en bunddiameter, som stemmer overens med kogezoneens diameter.

Tip: Gryde- og pandeproducenter angiver ofte grydediameteren foroven. Den er tit større end bunddiameteren.

- ✓ Upassende gryder og pander eller ikke helt dækkede kogezone forbruger meget energi.

Læg låg på gryder, der passer i størrelsen.

- ✓ Når der tilberedes uden låg, bruger apparatet betydeligt mere energi.

Løft låget så få gange som muligt.

- ✓ Når låget løftes, undslipper der meget energi.

Brug glaslåg.

- ✓ Gennem glaslåget kan indholdet i gryden ses, uden at låget skal løftes.

Brug gryder og pander med en plan bund.

- ✓ En ujævn bund forøger energiforbruget.

Brug gryder og pander, der passer til mængden af madvarer.

- ✓ Store gryder og pander med kun lidt indhold kræver mere energi til opvarmning.

Tilbered med små mængder vand.

- ✓ Jo mere vand, der er i gryderne eller panderne, desto mere energi kræves der til opvarmning.

Skrue ned til et lavere kogetrin i god tid. Brug et passende viderekogningstrin.

- ✓ Der forbruges unødigt meget energi, hvis viderekogningstrinnet er for højt.

Tilpas ventilationstrinnet efter madlavningsdampens intensitet.

- ✓ Et lavere ventilationstrin betyder et lavere energiforbrug.

Vælg et højere ventilationstrin ved intensiv dampudvikling fra madlavningen i god tid.

- ✓ Dermed fordeler lugten sig mindre i rummet.

Sluk for apparatet, når der ikke længere er brug for det.

✓

Udluft rummet tilstrækkeligt under madlavningen.

- ✓ Apparatet arbejder mere effektivt og med lavere driftsstøj.

Rens eller udskift filtrene med de foreskrevne intervaller.

- ✓ Filtrenes effektivitet bevares.

4 Egnede gryder og pander

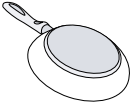
For at være egnet til tilberedning med induktion skal gryder og pander have en ferromagnetisk bund, altså kunne tiltrækkes af en magnet, endvidere skal bunden svare til kogezoneens størrelse. Sæt gryden eller panden

på en kogezone med en mindre diameter, hvis gryden eller panden ikke bliver registreret på den pågældende kogezone.

4.1 Gryder og panders størrelse og egenskaber

For at gryder og pander skal kunne registreres korrekt, skal deres størrelse og materiale opfylde visse kriterier. Gryder og panders bund skal være fuldstændig plan og glat.

Kontroller med Test af gryder/pander, om en gryde eller pander er egnet.

Køkkenudstyr	Materialer	Egenskaber
Anbefalede gryder / pander	Gryder og pander af rustfrit stål med sandwich-konstruktion, som fordeler varmen godt.	Denne type gryder / pander fordeler varmen jævnt, opvarmes hurtigt og sikrer korrekt registrering.
	Ferromagnetiske gryder og pander af emaljeret stål, støbejern eller specielle gryder og pander til induktion.	Denne type gryder / pander opvarmes hurtigt og bliver registreret korrekt.
Velegnet	Bunden er ikke fuldstændig ferromagnetisk.	Hvis diameteren af det ferromagnetiske område er mindre end diameteren af grydens eller pandens bund, er det kun det ferromagnetiske område der opvarmes. Derved bliver varmen ikke jævnt fordelt.
 	Gryde- og pandebunde med dele af aluminium.	Disse gryde-/pandebunde reducerer den ferromagnetiske flade, hvorved den afgivne effekt til gryden eller panden forringes. Gryder og pander af denne type bliver eventuelt utilstrækkeligt eller slet ikke registreret og derfor ikke tilstrækkeligt opvarmet.
Ikke egnet	Gryder og pander af normalt tyndt stål, glas, keramik, kobber eller aluminium.	

Bemærkninger

- Der må som grundregel ikke anvendes adapterplader mellem kogesektionen og gryder og pander.
- Opvarm ikke tomme gryder eller pander, og anvend ikke gryder og pander af tyndt materiale, fordi de kan blive meget kraftigt opvarmet.

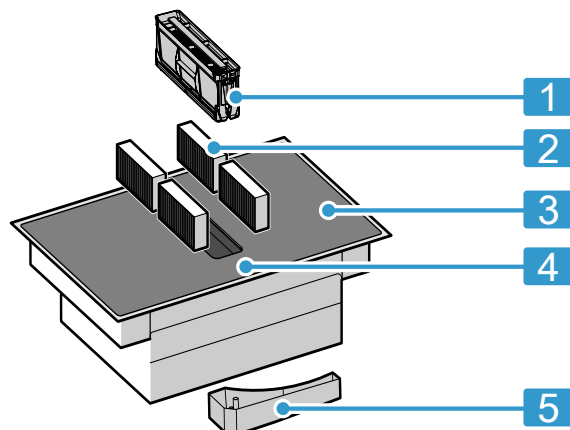
5 Lær apparatet at kende

5.1 Madlavning med induktion

Madlavning med induktion indebærer nogle forskelle sammenlignet med almindelige kogesektioner og en række fordele som tidsbesparelser ved kogning og stegning, energibesparelse samt lettere pleje og rengøring. Med induktion er varmekontrollen også bedre, fordi varmen genereres direkte i gryden eller panden.

5.2 Det nye apparat

Oplysninger om det nye apparat



1 Fedtfilter

- 2** Lugtfilter ved recirkulationsdrift eller akustikfilter ved drift med aftræk ¹
- 3** Kogesektion
- 4** Betjeningsfelt
- 5** Overløbsbeholder

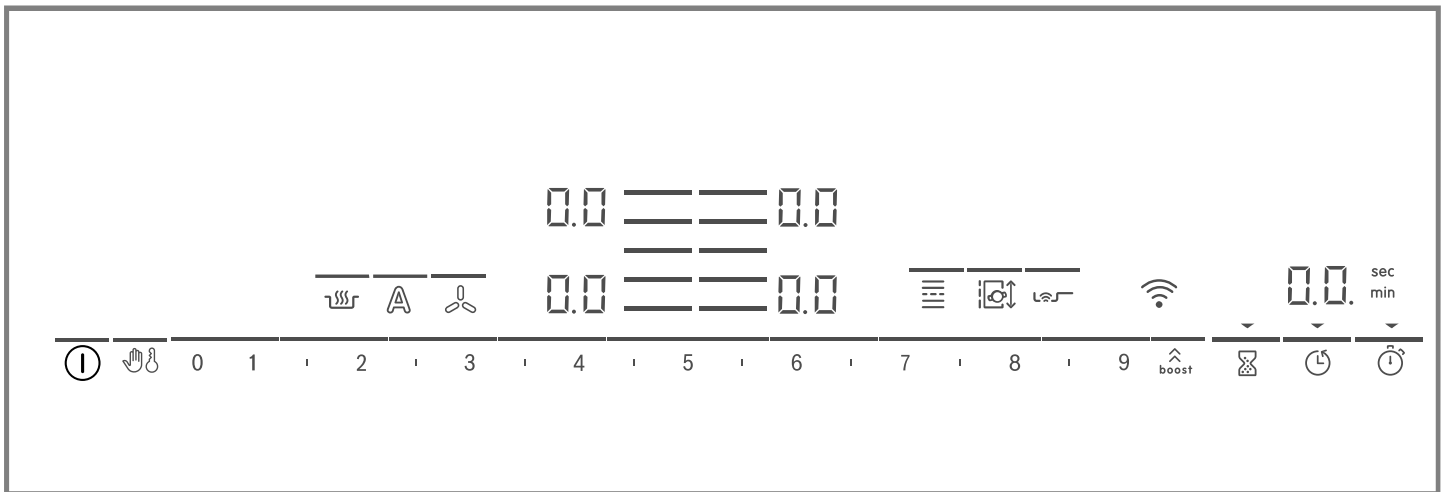
5.3 Ekstra tilbehør

Afhængigt af apparatets indbygningsmåde findes der forskelligt tilbehør, som kan erhverves hos forhandleren, hos kundeservice eller via vores officielle website.

- Aftræks-sæt
- Recirkulations-sæt
- Lugtabsorberende filter til recirkulationsdrift
- Akustikfilter til drift med aftræksluft

5.4 Betjeningsfelt

Enkelte detaljer, som farve eller form, kan afvige fra afbildningen.



Bemærkninger

- Hold altid betjeningsfeltet rent og tørt.
- Placer ikke gryder eller pander i nærheden af indikatorer og sensorer. Elektronikken kan blive overopheatet.

Touch-taster

Når kogesektionen opvarmes, lyser symbolerne for de betjeningsflader, der aktuelt er tilgængelige.

Sensor	Funktion
①	Hovedafbryder
☞	Aftørringssikring
⚡	Børnesikring
0 1 2 3...	Indstillingsområde
boost	PowerBoost / PanBoost
⌚	Minutur

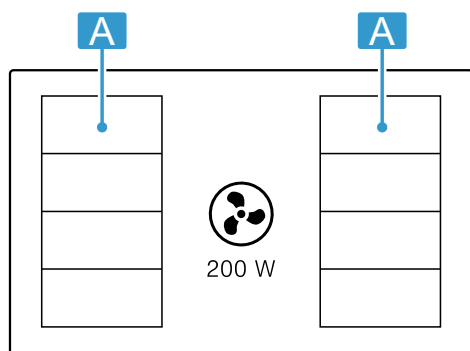
Sensor	Funktion
⌚	Sluknings-timer
⌚	Count-up timer
🔥	Varmholdningsfunktion
📶	PerfectFry Sensor
☰	FlexInduction
🔄	MoveMode
☰	Valg af kogezone
📶	WLAN
☞	Emhættestyring
A	Sensor-emhættestyring

Afhængig af kogesektionens status lyser indikatorerne for kogezonerne og de forskellige aktiverede og tilgængelige funktioner også.

¹ Afhængigt af apparatets udstyr.

5.5 Kogezonernes fordeling

Den angivne effekt blev målt med standardgryder, som er beskrevet i IEC/EN 60335-2-6. Effekten kan variere afhængigt af størrelse og materiale for gryder / pander.



Område	Højeste kogetrin	
A ■■■■	Effekttrin 9 PowerBoost	2.200 W 3.700 W
A ■■	Effekttrin 9 PowerBoost	3.300 W 3.700 W

5.6 Kogezone

Kontroller, inden madlavningen påbegyndes, om grydens eller pandens størrelse passer til den kogezone, der skal bruges:

Område	Kogezonetype
■■■■	Enkelt kogezone
■■■	FlexZone → "FlexInduction", Side 11

5.7 Restvarmeindikator

Kogesektionen har en restvarmeindikator for hver kogezone. Rør ikke ved kogezonen, så længe restvarmeindikatoren lyser.

Indikator	Betydning
H	Kogezonen er meget varm.
h	Kogezonen er varm.

6 Driftstyper

Apparatet kan både anvendes med ventilation med aftræk og med recirkulationsdrift.

6.1 Ventilation med aftræk

Den indsugede luft renses i fedtfiltret og ledes ud i det fri gennem et rørsystem.



Luften må ikke ledes ud gennem en skorsten, der bliver anvendt til afledning af røggasser fra apparater, der forbrænder gas eller andre brændstoffer (dette gælder ikke for apparater med recirkulationsdrift).

- Hvis aftræksluften ledes ind i en nedlagt skorsten til røggas, skal installationen godkendes af den ansvarshavende skorstensfejmester.
- Hvis aftræksluften ledes gennem en ydervæg, bør der anvendes en teleskop-murkasse.

6.2 Recirkulationsdrift

Den indsugede luft renses i fedtfiltrene og i et lugtabsorberende filter og ledes tilbage i rummet igen.



For at binde lugten ved recirkulationsdrift skal der monteres et lugtabsorberende filter. Der er flere oplysninger om de forskellige muligheder for recirkulationsdrift i vores katalog eller hos forhandleren. Det nødvendige tilbehør fås hos forhandleren, hos kundeservice eller i online-shoppen.

Bemærk: Ved intensiv eller længerevarende madlavning bliver der afgivet fugtighed til luften i rummet. Hvis apparatet er i drift med recirkulationsdrift, anbefaler vi at sørge for tilstrækkelig udluftning i køkkenet, f.eks. ved kortvarigt at åbne et vindue for at fjerne overskydende fugtighed.

7 Inden den første ibrugtagning

Vær opmærksom på følgende anbefalinger.

7.1 Første rengøring

Fjern emballagerester fra kogesektionens overflade, og tør overfladen af med en fugtig klud. Der findes en liste over anbefalede rengøringsmidler på vores officielle webside www.bosch-home.com.

Yderligere oplysninger om pleje og rengøring.

→ Side 20

7.2 Forberedelse af apparat

For korrekt drift skal komponenterne anbringes i denne rækkefølge:

1. Sæt filtrene ind.
2. Sæt metalfedtfiltret ind.

Bemærk: Brug aldrig apparatet uden metalfedtfiltre og overløbsbeholder.

7.3 Madlavning med induktion

Madlavning med induktion indebærer nogle forskelle sammenlignet med almindelige kogesektioner og en række fordele som tidsbesparelser ved kogning og stegning, energibesparelse samt lettere pleje og rengøring. Med induktion er varmekontrollen også bedre, fordi varmen genereres direkte i gryden eller panden.

7.4 Gryder / pander

Der findes en liste over anbefalede gryder og pander på vores officielle webside www.bosch-home.com.

Flere oplysninger om egnede gryder og pander.

→ Side 6

7.5 Indstilling af driftstype

Apparatet leveres med forindstillet recirkulationsdrift. Hvis kogesektionen er installeret med luftaftræk til det fri, skal indstillingen ∞ 7 konfigureres til denne modus. Der findes yderligere oplysninger om dette i kapitlet → "Grundindstillinger", Side 15

7.6 Opsætning af Home Connect

Første gang apparatets tændes, åbnes opsætningen af hjemmenetværket. Symbolet  lyser i nogle sekunder i indikatorfeltet.

Berør sensoren , og følg anvisningerne i kapitlet for at starte indstillingen af tilslutningen. Berør en tilfældig sensor for at forlade den første indstilling igen.

→ "Home Connect", Side 18

8 Generel betjening

8.1 Tænde for kogesektionen

- ▶ Berør .
- Der lyder et signal. Symbolerne for kogezoneerne og de aktuelt tilgængelige funktioner lyser. Ved siden af kogezoneerne lyser .
- ✓ Kogesektionen er klar til brug.

ReStart

- ▶ Hvis apparatet tændes igen indenfor de første 4 sekunder efter slukningen, bliver kogesektionen aktiveret med de sidste indstillinger.

8.2 Slukning af kogesektion

- ▶ Berør , til indikatorerne slukkes.
- ✓ Alle kogezoneer er slukket.

Bemærk: Kogesektionen slukkes automatisk, når alle kogezoneer har været slukket i mere end 20 sekunder.

8.3 Indstilling af effekttrin for kogezoneerne

Kochzonen har 17 effekttrin, som vises fra 1 til 9 med mellemværdier. Vælg det mest velegnede effekttrin for retten og den planlagte tilberedningsproces.

8.4 Gode råd om madlavning

Tabellen viser, hvilket effekttrin () der egner sig til den pågældende madvare. Tilberedningstiden ( min) kan variere afhængigt af madvarens art, vægt, tykkelse og kvalitet. Indstil effekttrin 8 - 9 til forvarmning.

		 min
Smeltning		
Smør, honning, gelatine	1 - 2	-
Opvarmning og varmholdning		
Kogte pølser ¹	3 - 4	-
Optøning og opvarmning		
Spinat, dybfrost	3 - 4	15 - 25
Trække, simre		

1. Berør symbolet  for den ønskede kogezone.
- ✓ Indikatoren  lyser kraftigere.
2. Vælg det ønskede effekttrin i indstillingsområdet.
- ✓ Effekttrinnet er indstillet.

Bemærk: Hvis der ikke er placeret en gryde eller pande på kogezoneen, eller gryden / panden ikke er egnet, blinker det valgte effekttrin. Efter en vis tid slukkes kogezoneen.

QuickStart

- ▶ Når der sættes en gryde eller pande på kogesektionen, inden den tændes, bliver gryden eller panden registreret, når kogesektionen tændes, og den pågældende kogezone bliver automatisk valgt. Vælg effekttrinnet indenfor de næste 20 sekunder, ellers slukkes kogesektionen igen.

Ændring af effekttrin eller slukning af kogezone

1. Vælg kogezoneen.
2. Vælg det ønskede kogetrin i indstillingsområdet, eller indstil til .
- ✓ Kogezonens kogetrin ændres, eller kogezoneen slukkes, og restvarmeindikatoren vises.

		 min
Kartoffelklöße ¹	4.5 - 5.5	20 - 30
Monterede saucer, f.eks. sauce bearnaise, sauce hollandaise	3 - 4	8 - 12
Kogning, dampning		
Ris med dobbelt vandmængde	2.5 - 3.5	15 - 30
Pillekartofler	4.5 - 5.5	25 - 35
Pasta ¹	6 - 7	6 - 10
SuppeSuppe	3.5 - 4.5	15 - 60

¹ Uden låg

		⌚ min
Grøntsager	2.5 - 3.5	10 - 20
Sammenkogt ret i trykkoger	4.5 - 5.5	-
Grydestegning		
Grydesteg	4 - 5	60 - 100
Gullasch ¹	3 - 4	50 - 60
Grydestegning/stegning med lidt fedt ²		
Schnitzel, naturel eller paneret	6 - 7	6 - 10
Steak (3 cm tyk)	7 - 8	8 - 12
Fjerkræbryst (2 cm tykt)	5 - 6	10 - 20
Hamburgers (tykkelse 2 cm)	6 - 7	10 - 20
Fisk og fiskefilet, paneret	6 - 7	8 - 20

		⌚ min
Rejer og skaldyr	7 - 8	4 - 10
Sautering af friske grøntsager og svampe	7 - 8	10 - 20
Dybfrostretter, f.eks. panderetter	6 - 7	6 - 10
Omeletter (stegt én ad gangen)	3.5 - 4.5	3 - 10
Fritering, 150-200 g pr. portion i 1-2 liter olie, friteret portionsvis ²		
Dybfrostprodukter, f.eks. pommes frites, chicken nuggets	8 - 9	-
Grøntsager, svampe, paneret eller i øldej eller tempura	6 - 7	-
Småt bagværk, f.eks. berlinere, frugt i øldej	4 - 5	-

9 Emhættestyring

Det højeffektive aftrækssystem, som er integreret i koge-sektionen, kan betjenes med emhættestyringen.

9.1 Manuel emhættestyring

Ventilationstrinnet kan styres manuelt.

Bemærk: Ved høje gryder kan den optimale udsugningseffekt ikke garanteres. Udsugningseffekten kan forbedres med et låg, der lægges skævt på.

Aktivering af manuel emhættestyring

- Berør .
 - Vælg inden for de næste 10 sekunder det ønskede effektttrin i indstillingsområdet.
Det indstillede effektttrin lyser.
 - Berør  for at bekræfte indstillingen.
- ✓ Ventilationen er aktiveret.

Ændring eller deaktivering af manuel emhættestyring

- Berør .
- Vælg det ønskede effektttrin i indstillingsområdet, eller indstil til 0.

9.2 Intensivt ventilationstrin

Ventilationen har to intensive trin. Når de intensive trin aktiveres, arbejder ventilationen i kort tid med maksimal effekt.

Aktivering af intensivt ventilationstrin

- Berør .
- Vælg det ønskede intensive trin:
 - **Intensivt trin I:** Tryk på . Linjen over symbolet lyser. Trinnet er aktiveret.
 - **Intensivt trin II:** Tryk to gange på . Linjen over symbolet blinker. Trinnet er aktiveret.

Bemærk: Efter ca. 8 minutter skifter apparatet automatisk tilbage til effektttrin 9.

Ændring eller deaktivering af intensivt ventilationstrin

- Berør .
- Vælg det ønskede effektttrin i indstillingsområdet, eller indstil til 0.

9.3 Automatisk start af ventilation

Når der vælges et effektttrin for en kogezone, aktiveres automatisk start.

Kogesektionen bliver som standard leveret med sensorstyret automatisk start. Der er oplysninger om, hvordan denne indstilling ændres, i kapitlet .

→ "Grundindstillinger", Side 15

Automatisk start med sensorstyring

Luftkvalitetssensoren registrerer automatisk madlavningsdamp, aktiverer det optimale effektttrin, og linjen over  lyser.

Automatisk start via effektttrin

Ventilationen aktiveres ved et effektttrin svarende til det pågældende effektttrin for kogezone.

9.4 Automatisk drift med sensorstyring

Kogesektionen har en luftkvalitetssensor, som automatisk registrerer emmen fra madlavningen og aktiverer ventilationen.

Når automatisk drift er aktiveret eller er indstillet i relation til kogetrin, kan denne sensorstyring altid aktiveres manuelt.

¹ Forvarmning ved kogetrin 8 - 8.5

² Uden låg

Aktivering af automatisk drift med sensorstyring

- ▶ Berør .
 - Linjen over symbolet lyser kraftigere.
 - Det optimale effekttrin bliver automatisk indstillet ved hjælp af sensoren.
- ✓ Funktionen er aktiveret.

Deaktivering af automatisk drift med sensorstyring

- ▶ Berør .
 - Linjen over symbolet slukkes.
- ✓ Funktionen er deaktiveret.

Bemærk: Indstilling af sensorfølsomhed er beskrevet i kapitlet .

→ "Grundindstillinger", Side 15

9.5 Efterløbsfunktion for ventilation

Ved efterløbsfunktionen fortsætter ventilationssystemet driften et par minutter efter slukning af kogesektionen.

Sådan fjernes den resterende em efter madlavningen. Derefter slukkes ventilationssystemet automatisk. Som standard bliver kogesektionen leveret med den maksimale driftstid for efterløbet. Der er oplysninger om, hvordan denne indstilling ændres, i kapitlet .
→ "Grundindstillinger", Side 15

Aktivering af ventilatorefterløb

Efterløbet er konfigureret svarende til grundindstillingen:

- Via luftkvalitetssensorens styring.  lyser.
- Med den maksimale efterløbstid.  lyser.

Bemærk: Efterløbet bliver først aktiveret, når mindst én kogezone har været tændt i mindst ét minut.

Deaktivering af ventilatorefterløb

Manuelt

Når  eller  berøres, deaktiveres funktionen.

Automatisk

Apparatet deaktiverer efterløbsfunktionen, når:

- Efterløbstiden er afsluttet.
- Når apparatet tændes igen.
- Sensoren registrerer, at luftkvaliteten er i orden.

10 FlexInduction

Med den fleksible kogezone er det muligt at placere gryder og pander frit uanset deres form eller størrelse. Den består af fire induktorer, som fungerer uafhængigt af hinanden. Når den fleksible kogezone er i drift, er det kun det område, som er dækket af en gryde eller pander, der bliver aktiveret.

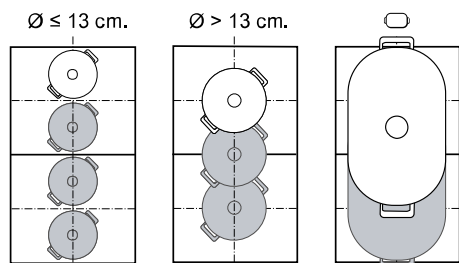
10.1 Placering af gryder / pander

Den fleksible kogezone kan konfigureres på to måder, alt efter hvilken gryde eller pander der anvendes. Placer gryder / pander centreret på kogezone, som vist på afbildningen, for at opnå en god varmeregistrering og varmefordeling.

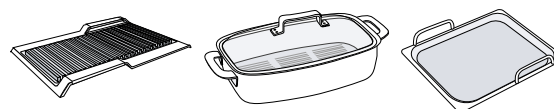
Som én sammenhængende kogezone

Anbefalet til tilberedning med kun én gryde / pander.

- Placering af gryder / pander afhængigt af størrelse:

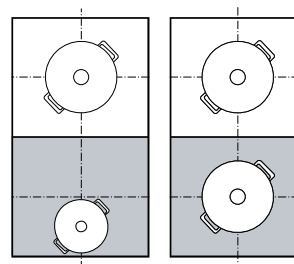


- Anbefalede aflange gryder / pander :



Som to adskilte kogezone

Anbefales til madlavning med to gryder eller pander. Den forreste og den bagerste zone kan anvendes uafhængigt af hinanden, hvor der i så fald kan indstilles forskellige effekttrin for hver zone.



10.2 Aktivering af FlexInduction

1. Sæt gryden/panden på kogezone.
 2. Apparatet registrerer gryden eller panden, og vælger kogezone.
- ✓ Afhængigt af grydens eller pandens størrelse og position adskilles eller forbindes kogezone automatisk.
 - ✓ FlexZonen er forbundet, og  lyser.

Bemærkninger

- Når der trykkes på , kan indstillingerne for kogezone ændres manuelt.

- Standardkonfigureringen for den fleksible kogezone kan ændres. Fremgangsmåden er beskrevet i kapitlet Grundindstillinger. → Side 15
- Hvis gryden eller panden på en aktiv kogezone løftes eller flyttes, startes en automatisk søgning. Alle gryder

eller pander, som bliver fundet indenfor kogezone under denne søgning, bliver opvarmet med det forinden valgte effektrin.

11 MoveMode

Med denne funktion kan effektrinnet for en gryde eller pande ændres bare ved at flytte den frem eller tilbage på den fleksible kogezone. Hertil bliver zonen underopdelt i tre områder med forskellige effektrin.

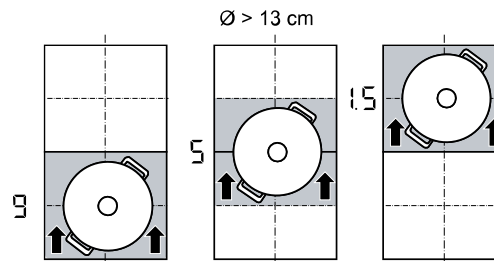
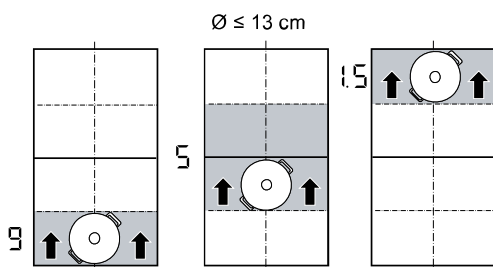
11.1 Placering og flytning af gryder / pander

Anvend kun én gryde eller pande. Kogeområdet afhænger af den anvendte gryde eller pande samt af dens størrelse og placering.

Hvert kogeområde har et forindstillet effektrin:

- Forreste område = kogetrin 9
- Mellemste område = kogetrin 5
- Bageste område = kogetrin 1.5

Standardindstillingen for de forindstillede effektrin kan ændres. Fremgangsmåden er beskrevet i kapitlet Grundindstillinger → Side 15.



11.2 Aktivering af MoveMode

Krav: Sæt kun én gryde eller pande på en fleksibel zone.

- Vælg en af de to kogezone, som hører til den fleksible zone.
 - Tryk på .
- ✓ Effektrinnet for det område, hvor gryden eller panden er placeret, lyser i kogezone-indikatoren ved siden af .
 - ✓ Funktionen er aktiveret.

Bemærk: Områdernes effektrin kan ændres under madlavningen.

11.3 Deaktivering af MoveMode

- ▶ Berør .
- ✓ Indikatoren ved siden af slukkes.
- ✓ Funktionen er deaktiveret.

12 Tidsfunktioner

Kogesektionen har forskellige funktioner til indstilling af tilberedningstid:

- Sluknings-timer
- Minutur
- Count-up timer

12.1 Sluknings-timer

Det giver mulighed for programmering af en tilberedningstid for en eller flere kogezone. Kogezone slukkes automatisk, når tiden er gået.

Aktivering af Sluknings-timer

- Vælg kogezone og effektrin.
- Tryk på .
- ✓ Indikatoren for kogezone lyser.
- Indstil tiden i indstillingsområdet.
 - ▶ Ved indstilling af en tilberedningstid på under 10 minutter skal 0 altid berøres, inden den ønskede værdi vælges.

- Bekræft med .
- ✓ Tilberedningstiden begynder at tælle ned.
- ✓ Når tilberedningstiden er udløbet, slukkes kogezone, og der lyder et signal.

Bemærk: Hvis der programmeres en tilberedningstid for en kogezone, hvor PerfectFry Sensor er aktiveret, begynder den programmerede tilberedningstid at tælle ned, så snart det valgte temperaturtrin er nået.

Sluknings-timer ændring eller deaktivering

- Vælg kogezone, og berør .
- Den indstillede tid slettes ved at ændre tilberedningstiden i indstillingsområdet eller ved at indstille til 00.
- Bekræft med .

12.2 Minutur

Minuturet kan aktiveres med en tid fra 0 til 99 minutter. Denne funktion fungerer uafhængigt af kogezone og andre indstillinger. Det slukker ikke automatisk for kogezone.

Aktivering af Minutur

1. Berør .
2. Indstil den ønskede tid i indstillingsområdet.
3. Bekræft med .
- ✓ Tiden begynder at tælle ned.
- ✓ Når tiden er gået, lyder der et signal, og displayet blinker.

MinuturÆndre eller deaktivere

1. Berør .
2. Den indstillede tid slettes ved at ændre tilberedningstiden i indstillingsområdet eller ved at indstille til .
3. Bekræft med .

12.3 Count-up timer

Stopursfunktionen viser, hvor lang tid der er gået, siden det blev aktiveret.

Aktivering af Count-up timer

- Berør .
- ✓ Tiden begynder at tælle ned.

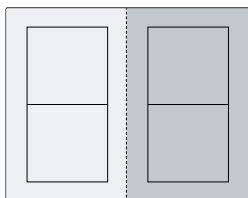
Deaktivering af Count-up timer

1. Berør . Stopuret standser. Timer-indikatorerne lyser igen.
2. Berør . Indikatorerne slukkes.

13 PowerBoost

Med denne funktion kan større vandmængder opvarmes hurtigere end med kogetrin .

Denne funktion er tilgængelig for alle kogezone, såfremt den anden kogezone i samme gruppe ikke er i brug.



13.1 Aktivering af PowerBoost

1. Vælg kogezone.

2. Tryk på . Indikatoren  lyser.
- ✓ Funktionen er nu aktiveret.

Bemærk: Denne funktion kan også aktiveres ved madlavning med sammenhængende FlexZone.

13.2 Deaktivering af PowerBoost

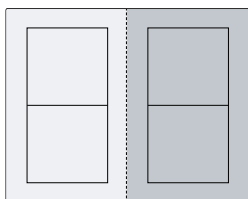
1. Vælg kogezone.
2. Tryk på . Indikatoren  slukkes, og kogezone skifter tilbage til kogetrin .
- ✓ Funktionen er deaktiveret.

Bemærk: I visse tilfælde kan denne funktion automatisk blive deaktiveret for at beskytte de elektroniske komponenter i kogesektionen.

14 PanBoost

Med denne funktion kan pander opvarmes hurtigere end med .

Denne funktion er tilgængelig for alle kogezone, såfremt den anden kogezone i samme gruppe ikke er i brug.



14.1 Anbefalinger for brug

- Læg ikke låg på panden.
- Opvarm aldrig en tom pande uden opsyn.
- Brug kun kolde pander.

- Brug pander med fuldstændig plan bund. Brug ikke pander med tynd bund.

14.2 Aktivering af PanBoost

1. Vælg kogezone.
2. Tryk let på  to gange.  lyser.
- ✓ Funktionen er nu aktiveret.

Bemærk: Denne funktion kan også aktiveres ved madlavning med sammenhængende FlexZone.

14.3 Deaktivering af PanBoost

1. Vælg kogezone.
2. Tryk på .  slukkes, og kogezone skifter tilbage til kogetrin .
- ✓ Funktionen er deaktiveret.

Bemærk: For at forhindre for høje temperaturer, deaktiveres denne funktion automatisk efter 30 sekunder.

15 Varmholdningsfunktion

Denne funktion kan bruges til smeltning af chokolade eller smør og til varmholdning af retter.

15.1 Aktivering af Varmholdningsfunktion

1. Vælg den ønskede kogezone.

2. Berør symbolet  indenfor de næste 10 sekunder.
Lampen lyser.
- ✓ Funktionen er nu aktiveret.

15.2 Deaktivering af Varmholdningsfunktion

1. Vælg kogezone.
2. Tryk let på .
Lampen slukkes.
- ✓ Funktionen er deaktiveret.

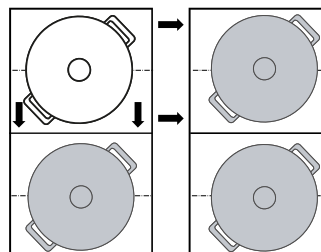
16 Aktiver indstillinger

Med denne funktion kan kogetrinnet og den programmerede tilberedningstid overføres fra en kogezone til en anden.

16.1 Aktiver indstillinger

Krav: Flyt gryden eller panden til en kogezone, der ikke er tændt, og som endnu ikke er forindstillet, og hvor der ikke forinden stod en anden gryde eller pande.

1. Flyt gryden eller panden.



Gryden / panden bliver registreret, og i indikatoren for den nye kogezone blinker det forinden valgte effekttrin og  skiftevis.

2. Vælg den nye kogezone for at aktivere indstillingerne. Apparatet indstiller effekttrinnet for den oprindelige kogezone til .
- ✓ Indstillingerne bliver overført til den nye kogezone.

Bemærk: Hvis der anbringes en ny gryde eller pande, inden indstillingerne er aktiveret, kan denne funktion anvendes for begge gryder eller pander.

17 PerfectFry Sensor

Velegnet til tilberedning eller reducere af saucer, pandekager eller til stegning af æg i smør, til stegning af grøntsager eller steaks til den ønskede tilberedningsgrad, mens temperaturen holdes under kontrol.

I stedet for hele tiden at måtte tilpasse effekttrinnet kan den ønskede måltemperatur vælges én gang, når madlavningen påbegyndes. Sensorerne under glaskeramiken måler derefter grydens eller pandens temperatur og holder den konstant under hele tilberedningsprocessen.

Funktionen er tilgængelig for alle kogezone, der er markeret med .

17.1 Fordele

- Temperaturen holdes konstant, uden at det er nødvendigt at ændre effekttrinnet.
- Olie eller fedt bliver ikke overophedet. Maden brænder ikke på.
- Kogezonen varmer kun, når det er nødvendigt for at opretholde temperaturen, hvorved der spares energi.

17.2 Temperaturtrin

Temperaturtrin for tilberedning af retter.

Trin	Temperatur	Funktioner
1	120 °C	Tilberedning og reducere af saucer, stegning af grøntsager
2	140 °C	Bruning i olivenolie eller smør
3	160 °C	Stegning af fisk og grove madvarer
4	180 °C	Fritering af panerede, frosne eller grillete madvarer
5	215 °C	Højtemperaturs grill og grillplade

17.3 Anbefalede gryder / pander

Til denne funktion er der blevet udviklet specielle gryder / pander, som giver optimale resultater. De anbefalede gryder og pander fås hos kundeservice, forhandleren eller i vores online-shoppen www.bosch-home.com.

Bemærk: Der kan også anvendes andre gryder og pander. Afhængigt af grydens / pandens beskaffenhed kan den opnåede temperatur afvige fra det valgte temperaturtrin.

17.4 Aktivering af PerfectFry Sensor

1. Sæt en tom gryde/pande på kogezone.

2. Berør , og vælg derefter kogezone.
3. Vælg inden for de næste 10 sekunder det ønskede temperaturtrin i indstillingsområdet.
- ✓ Funktionen starter.  blinker, til den indstillede måltemperatur er nået.
- ✓ Når måltemperaturen er nået, lyder der et signal, og  holder op med at blinke.
4. Læg stegefedtet og derefter madvarerne på stegepanden.

Bemærk: Tilsæt olien, hvis der skal bruges mere end 250 ml olie til tilberedningen, og vent et par sekunder, inden madvarerne tilsættes.

17.5 Deaktivering af PerfectFry Sensor

- ▶ Vælg kogezone, og berør .
- ✓ Funktionen er deaktiveret.

17.6 Gode råd om madlavning med PerfectFry Sensor

I den medfølgende dokumentation findes en tabel med anbefalede indstillinger til madlavning med PerfectFry Sensor.

18 Børnesikring

Kogesektionen er udstyret med en børnesikring. Med børnesikringen kan det forhindres, at børn tænder for kogesektionen.

18.1 Aktivering af Børnesikring

Krav: Kogesektionen skal være slukket.

1. Tryk på .
2. Berør  i 4 sekunder.
- ✓ Indikatoren  lyser i 10 sekunder.
- ✓ Kogesektionen er låst.

18.2 Deaktivering af Børnesikring

1. Tryk på .
2. Berør  i 4 sekunder.
- ✓ Låsningen er deaktiveret.

18.3 Automatisk børnesikring

Børnesikringen kan også deaktiveres automatisk, hver gang kogesektionen slukkes. Fremgangsmåde for aktivering eller deaktivering af funktionen er beskrevet i kapitlet Grundindstillinger → Side 15.

19 Aftørringssikring

Muliggør, at betjeningsfeltet låses under rengøring, så indstillinger ikke utilsigtet bliver ændret. Låsningen har ingen indvirkning på hovedafbryderen.

19.1 Aktivering af Aftørringssikring

- ▶ Tryk på . Der lyder et advarselssignal, og  lyser.
- ✓ Betjeningsfeltet er herefter låst i 35 sekunder. Der lyder et signal 5 sekunder før slukningen.

19.2 Deaktivering af Aftørringssikring

Deaktivering af funktionen før tiden:

- ▶ Berør .
- ✓ Betjeningsfeltet er låst op.

20 Individuel sikkerhedsslukning

Hvis en kogezone er i brug i lang tid, uden at dens indstilling ændres, bliver sikkerhedsfunktionen aktiveret. Kogezonen viser *FB* og slukkes.

Tidsintervallet fra 1 til 10 timer afhænger af det valgte effekttrin.

Tryk på en vilkårlig tast for at tænde kogezone.

21 Grundindstillinger

Apparatets grundindstillinger kan tilpasses efter egne ønsker og behov.

21.1 Oversigt over grundindstillingerne

Indikator	Indstilling	Værdi
	Børnesikring	 - Manuel. ¹

¹ Fabriksindstilling

Indikator	Indstilling	Værdi
		1 - Automatisk. 2 - Deaktiveret.
c 2	Akustiske signaler	0 - Kvitterings- og fejlsignaler er deaktiveret. 1 - Kun fejlsignal er aktiveret. 2 - Kun kvitteringssignal er aktiveret. 3 - Alle lydsignaler er aktiveret ¹ .
c 3	Visning af energiforbrug Viser det samlede energiforbrug mellem kogepladen til og fra i kWh. Visningens nøjagtighed afhænger bl.a. af spændingskvaliteten i strømforsyningsnettet.	0 - Deaktiveret. ¹ 1 - Aktiveret.
c 4	Vælg indstilling svarende til højden over havets overflade: ²	1-2 - Reduktion. 3 - Grundindstilling. 4-9 - Forøgelse.
c 5	Automatisk frakobling af kogezone.	00 - slukket. ¹ 01-99 - Minutter frem til automatisk slukning.
c 6	Varighed af lydsignal for Timer-slut	1 - 10 sekunder ¹ 2 - 30 sekunder 3 - 1 minut
c 7	Effektbegrænsning Gør det muligt om nødvendigt at begrænse kogesektionens samlede effekt svarende til forholdene i den pågældende el-installation. De tilgængelige indstillinger afhænger af kogesektionens maksimumeffekt (se typeskilt). Når funktionen er aktiveret, og kogesektionen når den indstillede effektgrænse, vises  , og det er ikke muligt at vælge et højere effektttrin.	0 - Deaktiveret. Kogesektionens maksimumeffekt ¹ . 1 - 1000 W. Laveste effekt. 1.5 - 1500 W. ... 3 - 3000 W. Anbefalet ved 13 A. 3.5 - 3500 W. Anbefalet ved 16 A. 4 - 4000 W. 4.5 - 4500 W. Anbefalet ved 20 A. ... 9 - Kogesektionens maksimumeffekt.
c 11	MoveMode Giver mulighed for ændring af de forindstillede effektttrin for de tre kogeområder i den fleksible kogezone. Vælg en af de to kogezone, indstil det ønskede effektttrin i indstillingsområdet, og berør  for at bekræfte det nye effektttrin og vælge den næste kogezone.	9 - Forindstillet effektttrin for den forreste kogezone. 5 - Forindstillet effektttrin for den mellemste kogezone. 1.5 - Forindstillet effektttrin for den bagerste kogezone.
c 12	Test af gryder/pander Med denne funktion kan kvaliteten af gryder og pander kontrolleres.	0 - Ikke egnet. 1 - Ikke optimal. 2 - Velegnet.
c 13	FlexInduction Ændring af FlexZonens startmodus.	0 - Som to uafhængige kogezone. ¹ 1 - Som én sammenhængende kogezone.
c 14	Forbind den trådløse kogesensor med kogesektionen. ²	0 - Fejlfri forbindelse. 1 - Fejl i forbindelse pga. en overførselsfejl. 2 - Fejl i forbindelse pga. en fejl i kogesensoren.
c 17	Indstil drift med recirkulation eller aftræk.	0 - Konfigurering af recirkulationsdrift. ¹ 1 - Konfigurering af aftræksluftdrift.
c 18	Indstilling af automatisk start	0 - Deaktiveret. 1 - Aktiveret: Automatisk drift med sensorstyring. ¹ 2 - Aktiveret: Ventilationen starter ved et effektttrin svarende til de pågældende effektttrin for kogezoneerne.
c 19	Indstil sensorfølsomhed for ventilationen.	1 - Laveste indstilling af sensorfølsomhed. 2 - Mellemste indstilling af sensorfølsomhed. ¹ 3 - Højeste indstilling af sensorfølsomhed.
c 20	Indstilling af efterløb	0 - Deaktiveret.

¹ Fabriksindstilling² Funktionen ikke tilgængelig i denne model.

Indikator	Indstilling	Værdi
	Hvis kogesektionen arbejder med aftræksdrift, aktiveres ventilationen i ca. 6 minutter ved effektrinnet. Hvis kogesektionen arbejder med recirkulationsdrift, aktiveres ventilationen i ca. 30 minutter ved effektrinnet. Efter dette tidsrum slukkes efterløbsfunktionen automatisk.	<i>1</i> - Aktiveret: Automatisk funktion med sensorstyret efterløb. <i>2</i> - Aktiveret ¹ :
<i>25</i>	Automatisk registrering af gryder og pander	<i>0</i> - Vælg den ønskede kogezone manuelt. <i>1</i> - Kogesektionen registrerer grydens/pandens størrelse og placering og vælger den/de passende kogezone/r. ¹
<i>0</i>	Nulstille til fabriksindstillinger	<i>0</i> - Individuelle indstillinger ¹ . <i>1</i> - Fabriksindstillinger.

21.2 Åbne grundindstillinger

Krav: Kogesektionen skal være slukket.

- Berør *1* for tænde kogesektionen.
- Berør indenfor de næste 10 sekunder *0* i 4 sekunder.

Produktoplysninger	Indikator
Liste over Teknisk Kundeservice (TK)	<i>0 1</i>
Fabrikationsnummer	<i>Fd</i>
Fabrikationsnummer 1	<i>02.</i>
Fabrikationsnummer 2	<i>0.5</i>

- De første fire indikatorer viser produktoplysningerne. Berør indstillingsområdet for at se de enkelte indikatorer.

- Berør *0* for at åbne grundindstillingerne.
- 2 1* og *0* lyser som forindstilling.
- Berør *0* gentagne gange, til den ønskede indstilling vises.
- Vælg den ønskede indstilling i indstillingsområdet.
- Berør *0* i 4 sekunder.
- Indstillingerne er gemt.

21.3 Afbryde ændring af grundindstillinger

- Berør *1*.
- Alle ændringer bliver annulleret og gemmes ikke.

22 Test af gryder/pander

Kvaliteten af gryder og pander har stor indflydelse på hastigheden og resultatet af madlavningen. Med denne funktion kan kvaliteten af gryder og pander kontrolleres.

Inden kontrollen skal det sikres, at diameteren af grydens eller pandens bund svarer til størrelsen af den kogezone, der anvendes.

Funktionen åbnes via grundindstillingerne. → Side 15

22.1 Udførelse af Test af gryder/pander

Den fleksible kogezone er indstillet som én kogezone, der kun kontrollerer én gryde eller pande.

- Sæt en gryde eller pande med stuetemperatur med ca. 200 ml vand centreret på den kogezone, som passer bedst til gryde-/pandebundens størrelse.
- Åbn grundindstillingerne, og vælg *2 1 2*.

- Berør indstillingsområdet. I kogezone blinker indikatoren —.
- Testen udføres.
- Efter 10 sekunder vises resultatet i kogezone-indikatorerne.

22.2 Kontroller resultat

I følgende tabel ses, hvad resultatet betyder for kogeprocessens hastighed og kvalitet.

Resultat
<i>0</i> Gryden/panden er ikke egnet til brug med kogezone og bliver derfor ikke opvarmet.
<i>1</i> Gryden/panden opvarmes langsommere end forventet, og tilberedningen forløber ikke optimalt.
<i>2</i> Gryden/panden opvarmes korrekt, og resultatet af tilberedningen er optimalt.

Berør indstillingsområdet for at aktivere denne funktion.

23 Effektbegrænsning

Med denne funktion kan kogesektionens samlede effekt indstilles.

Kogesektionen er indstillet fra fabrikkens side. Kogesektionens maksimumeffekt fremgår af typeskiltet. Med den-

¹ Fabriksindstilling

ne funktion kan konfigurationen tilpasses svarende til alle elektriske installationer.

For ikke at overskride denne indstillingsværdi fordeler kogesektionen automatisk den tilgængelige effekt på de tændte kogezoner svarende til behovet.

Når denne funktion er aktiveret, kan effekten for hver kogezone periodisk falde til under den nominelle værdi.

For ikke at overskride denne indstillingsværdi fordeler kogesektionen automatisk den tilgængelige effekt på de tændte kogezoner svarende til behovet .. Apparatet regulerer og vælger automatisk det højest mulige effekttrin.

Fremgangsmåden for dette er beskrevet i kapitlet Grundindstillinger → Side 15

24 Home Connect

Apparatet er netværksegnet. Forbind apparatet med en mobil slutenhed for at betjene funktioner via Home Connect-appen, tilpasse grundindstillinger eller overvåge den aktuelle driftstilstand.

Home Connect-tjenesterne er ikke tilgængelige i alle lande. Home Connect-funktionens tilgængelighed afhænger af, om Home Connect-tjenesterne er tilgængelige i det pågældende land. Der findes oplysninger om dette på: www.home-connect.com.

Home Connect-appen viser vej gennem hele tilmeldingsprocessen. Følg anvisningerne i Home Connect-app for at foretage indstillingerne.

Tip: Overhold også anvisningerne i Home Connect-app.

Bemærkninger

- Overhold sikkerhedsanvisningerne i denne brugsvejledning, og sørg for, at de også overholdes, når apparatet betjenes via Home Connect-app.
→ "Sikkerhed", Side 2
- Betjening direkte på apparatet har altid forrang. Under denne betjening er det ikke muligt at betjene maskinen via Home Connect-appen.
- Når apparatet er standby i netværket, bruger det maks. 2 W.

24.1 Opsætning af Home Connect

Krav

- Apparatet skal være tilsluttet strømforsyningsnettet og være tændt.
- Der forefindes en mobil enhed med den aktuelle version af iOS- eller Android-styresystemet, f.eks. en smartphone.
- Apparatet har forbindelse til WLAN-hjemmenetværket (Wi-Fi) på opstillingsstedet.
- Den mobile enhed og apparatet befinder sig indenfor rækkevidden af hjemmenetværkets WLAN-signal.

1. Skan følgende QR-kode.



Med QR-koden kan Home Connect app installeres, og apparatet forbindes.

2. Følg anvisningerne i Home Connect app.

24.2 Oversigt over Home Connect-indstillingerne

I kogesektionens grundindstillinger kan indstillinger for Home Connect og netværksindstillinger tilpasses.

Indstilling	Valg eller indikator	Ekstra oplysninger
H 1	Netværksforbindelse 0 – Ikke forbundet/afbryde netværksforbindelse 1 – Forbinde automatisk 2 – Forbinde manuelt 3 – Forbundet	Forbind kogesektionen med WLAN-hjemmenetværket (Wi-Fi), eller afbryd netværksforbindelsen.
H 2	Forbindelse med app 0 – Ikke forbundet 1 – Oprette forbindelse	H 2 vises kun, når kogesektionen er forbundet med hjemmenetværket.
H 3	Forbindelse med WLAN 0 – Trådløst modul deaktiveret 1 – Trådløst modul aktiveret	Når WLAN er aktiveret, kan Home Connect-funktionaliteten anvendes. H 3 vises kun, hvis kogesektionen allerede er blevet forbundet med et netværk før.
H 4	Indstilling via app 0 – Deaktiveret 1 – Aktiveret ¹	Hvis H 4 er deaktiveret, er det kun kogesektionens driftstilstande, der vises i Home Connect app'en.
H 5	Softwareopdatering 1 – Opdatering tilgængelig og parat til installation	H 5 vises kun, når en softwareopdatering er tilgængelig.

¹ Fabriksindstilling

Indstilling	Valg eller indikator	Ekstra oplysninger
	2 – Starte installation	
H 5	Styring af fjernadgang via kundeservice 0 – Ikke tilladt 1 – Tilladt	H 5 vises kun, når kundeservice forsøger at oprette forbindelse til kogesektionen. Efter tildelt adgang kan adgangen når som helst afsluttes.
H 7	Visning af WLAN-signalstyrke 0 – Ikke forbundet med WLAN-hjemmenetværket (Wi-Fi) 1 – Signalstyrke 1 (dårlig) 2 – Signalstyrke 2 (middel) 3 – Signalstyrke 3 (god)	H 7 vises kun, når der er oprettet forbindelse til WLAN-hjemmenetværket (Wi-Fi).
H 8	Forbindelse til Home Connect server 0 – Ikke forbundet 1 – Forbundet	H 8 vises kun, når der er oprettet forbindelse til WLAN-hjemmenetværket (Wi-Fi).

24.3 Deaktivering af netværksforbindelse

- ▶ Åbn grundindstillingerne, H 3, og vælg derefter værdien 0.
- ✓ Forbindelsen med WLAN (N) bliver deaktiveret.

Bemærk: Vælg værdien 1 for at aktivere netværksforbindelsen igen.

24.4 Ændre indstillinger via Home Connect app

Indstillingerne for kogezonerne kan ændres med Home Connect app og sendes til kogesektionen.

Krav

- Kogesektionen er forbundet med hjemmenetværket og med Home Connect app.
 - For at kunne indstille kogesektionen via Home Connect app, skal grundindstillingen H4 være aktiveret. I leveringstilstand er grundindstillingen H4 aktiveret. Hvis overførsel af indstillinger er deaktiveret, er det kun kogesektionens driftstilstande, der vises i Home Connect app.
1. Foretag indstillingen i Home Connect app, og send den til kogesektion.
 - Følg anvisningerne i Home Connect app. Indstillinger, der sendes fra Home Connect app til kogesektionen, skal bekræftes på kogesektionen.
 - ✓ Når tilberednings-indstillingerne overføres til en kogezone, begynder, afhængigt af indstilling, den pågældende kogezone-indikator at blinke.
 2. Tryk på kogezoneindikatoren for den ønskede kogezone for at bekræfte indstillingen.
 3. Tryk let på et andet vilkårligt Touch-felt på kogesektionen for at annullere indstillingen.

24.5 Softwareopdatering

Med funktionen Softwareopdatering bliver apparatets software opdateret, f.eks. til optimering, fejlfhjælpning, sikkerhedsrelevante opdateringer samt til ekstra funktioner og tjenester.

Forudsætning for dette er, at brugeren er registreret Home Connect bruger, har installeret app'en på en mobil enhed og er forbundet med Home Connect serveren. Så snart en softwareopdatering er tilgængelig, bliver brugeren informeret via Home Connect app og kan starte softwareopdateringen via app'en. Efter en korrekt download kan installationen også startes via Home Connect app i WLAN-hjemmenetværket (Wi-Fi). Der kommer

en meddelelse via Home Connect app, når installationen er udført korrekt.

Bemærkninger

- Softwareopdateringen består af to trin.
 - Det første trin er download.
 - Det andet trin er installationen på apparatet.
- Apparatet kan fortsat benyttes under en download. Afhængigt af de personlige indstillinger i app'en kan en softwareopdatering også downloades automatisk.
- Installationen varer nogle minutter. Under installationen kan apparatet ikke anvendes.
- Hvis der er tale om en sikkerhedsrelevant opdatering, anbefales det at udføre installationen hurtigst muligt.

24.6 Fjerndiagnostik

Hvis der rettes henvendelse til Kundeservice om dette, kan Kundeservice få adgang til apparatet via funktionen Fjerndiagnostik. Dertil skal apparatet være forbundet med serveren Home Connect, og fjerndiagnostik skal være tilgængelig i det land, hvor apparatet anvendes.

Tip: Der findes yderligere oplysninger om adgangen til fjerndiagnostik i det aktuelle land i Service/Support-området på den lokale hjemmeside: www.home-connect.com.

24.7 Databeskyttelse

Vær opmærksom på anvisningerne om databeskyttelse.

Når apparatet første gang forbindes med et netværk med internetforbindelse, videregiver apparatet følgende kategorier af data til Home Connect serveren (førstegangsregistrering):

- Entydigt apparat-ID (bestående af apparatets nøgler samt MAC-adressen for det indbyggede Wi-Fi kommunikationsmodul).
- Wi-Fi kommunikationsmodulets sikkerhedscertifikat (til informationsteknisk afsikring af forbindelsen).
- Husholdningsapparatets aktuelle softwareversion og hardwareversion.
- Status for en eventuel førhen udført nulstilling til fabriksindstillinger.

Denne førstegangsregistrering forbereder brugen af Home Connect funktionaliteten og er først nødvendig på det tidspunkt, hvor Home Connect funktionaliteten første gang skal anvendes.

Bemærk: Vær opmærksom på, at Home Connect-funktionaliteterne kun kan anvendes i forbindelse med Ho-

me Connect-appen. Oplysningerne om databeskyttelse kan hentes i Home Connect app.

25 Rengøring og pleje

Rengør og plej maskinen omhyggeligt, så maskinen forbliver funktionsdygtig længe.

25.1 Kogesektionens overflade

Forhindring af skader på overfladen

Inden apparatet tages i brug første gang, skal overfladen rengøres med en blød klud og en almindeligt rengøringsmiddel til glaskeramik.

- Anvend ikke kogesektionen som arbejdsbord eller til frasætning.
- Undgå, at madvarer kommer i direkte kontakt med kogepladen, fordi dette kan medføre varige misfarvninger af overfladen.
- Fjern straks madrester, sukker, plastik, aluminiumsfolie og spildte madvarer med en glasskraber.
- Fjern med det samme grove tilsmudsninger, salt og sukker fra kogepladen.
- Anvend ikke gryder / pander med ru bund.
- Løft gryder og pander, når de flyttes.
- Brug ikke en skraber, som ikke er i perfekt stand.

25.2 Rengøringsmidler

Egnede rengøringsmidler glasskrabere fås hos kundeservice, i online-shoppen eller i almindelige forretninger.

BEMÆRK!

Uegnede rengøringsmidler kan beskadige apparatets overflader.

- ▶ Anvend aldrig uegnede rengøringsmidler.
- ▶ Anvend ikke rengøringsmidler, så længe kogetoppen stadig er varm. Dette kan medføre mærker på overfladen.

Uegnede rengøringsmidler

- Ufortyndet opvaskemiddel
- Rengøringsmidler til opvaskemaskine
- Skurende rengøringsmidler
- Aggressive rengøringsmidler, f.eks. ovnspray eller pletfjerner
- Ridsende rengøringssvampe
- Højtryksrenser og dampstråler
- Grundrensemidler til fedtfjernelse

25.3 Rengøring af kogesektion

Rengør altid kogesektionen efter brugen, så rester fra madlavningen ikke brænder fast.

Krav: Kogesektionen skal være kold. Kun ved pletter af sukker, risstivelse, kunststof eller aluminiumsfolie skal kogesektionen ikke afkøles.

1. Fjern kraftig tilsmudsning med en glasskraber.
2. Spray sæbevand eller et almindeligt rengøringsmiddel på hele overfladen. Brug kun rengøringsmidler til glaskeramik-kogesektioner ved særligt hårdnakket smuds.
 - ▶ Påfør rengøringsmidlet jævnt og med forsigtighed.

- ▶ Følg anvisningerne for rengøring på rengøringsmidlets emballage.
- ▶ Der kan opnås gode rengøringsresultater med en specialsvamp til glaskeramik.

3. Tør af med en fugtig klud, og tør efter med en tør klud.

Tip: Hvis man sørger for at holde gryde- og pandebundene rene, bevares kogesektionens overflade i god stand.

25.4 Rengøring af profiler

Hvis der er snavs eller pletter på profilerne efter brugen, skal de rengøres.

Bemærk: Brug ikke en glasskraber.

1. Rengør med varmt sæbevand og en blød klud. Vask nye rengøringssvampe grundigt ud inden brug.
2. Tør efter med en blød klud.

25.5 Fedtfilter

Fedtfilteret filtrerer fedtet ud af madlavningsdampen. Filteret består af en beholder og to udtagelige fedtfiltere. Hyppigheden af rengøringen afhænger af mængden og arten af madlavningen samt af de anvendte fedtstoffer. For at opnå den optimale funktion skal fedtfilteret rengøres ved synlige fedtaflejringer eller mindst én gang månedligt.

⚠ ADVARSEL – Brandfare!

Fedtaflejringerne i fedtfilterene kan blive antændt.

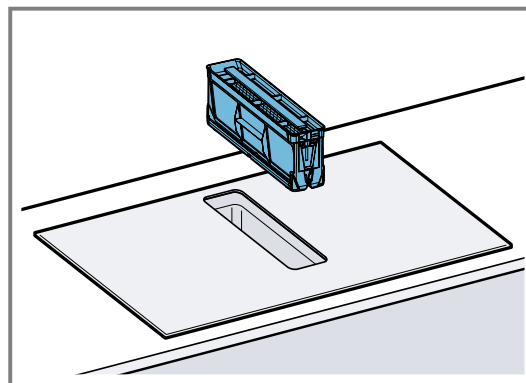
- ▶ Brug aldrig apparatet uden fedtfiltere.
- ▶ Rengør fedtfilterene med regelmæssige mellemrum.
- ▶ Der må ikke tilberedes med åben ild i nærheden af apparatet (f.eks. flambering).

BEMÆRK!

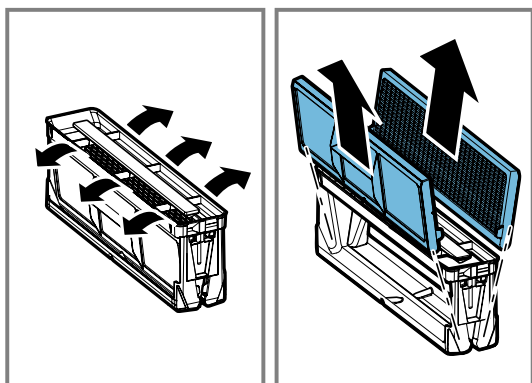
Hvis fedtfilterene falder ned, kan det beskadige kogesektionen nedenunder.

- ▶ Hold samtidig med en hånd under fedtfilteret.

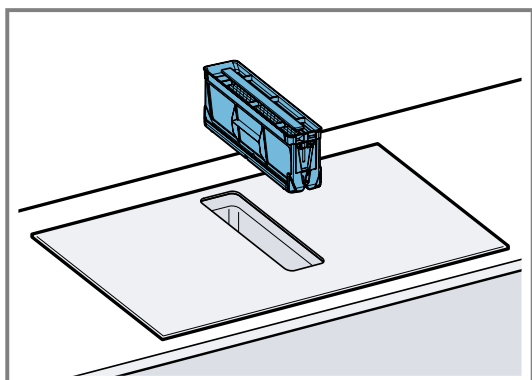
1. Tag fedtfilteret ud.
 - ▶ Der kan ansamle sig fedt nederst i beholderen. Vip ikke fedtfilteret for at undgå, at der drypper fedt ud.



2. Tag fedtfiltrets dele fra hinanden.



3. Rengør fedtfiltret i opvaskemaskine eller manuelt.
→ "Manuel rengøring af fedtfilter", Side 21
→ "Rengøring af fedtfilter i opvaskemaskine", Side 21
4. Tag om nødvendigt lugtfilterne eller akustikfilterne ud, og rengør apparatet indvendigt.
5. Fjern genstande, der eventuelt er kommet ind i apparatet, og kontroller, at tilløbet til overløbsbeholderen ikke er blokeret.
6. Tør apparatet af indvendigt med opvaskevand og en opvaskeklud.
7. Sæt det tørre fedtfilter på plads igen efter rengøringen.



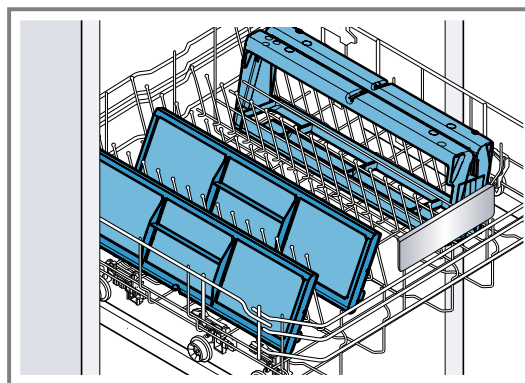
Manuel rengøring af fedtfilter

1. Tag fedtfiltrets dele fra hinanden.
2. Læg fedtfiltret i blød i varmt opvaskevand.
 - Rengør fedtfilterne med en børste. Anvend ikke aggressive, syre- eller baseholdige rengøringsmidler.
 - Brug et specielt fedtløsende middel til hårdnakket snavs. Det fedtløsende middel kan købes via kundeservice, i Online-shoppen eller i en specialforretning.
3. Skyl fedtfiltret grundigt rent.
4. Lad fedtfiltret dryppe af.
5. Sæt fedtfiltrets dele sammen.
6. Sæt fedtfiltret ind i apparatet, når det er tørt.

Rengøring af fedtfilter i opvaskemaskine

1. Tag fedtfiltret ud.
2. Tag fedtfiltrets dele fra hinanden.

3. Sæt fedtfiltrets enkeltdele løst i opvaskemaskinen, de må ikke være fastklemt.



Vask ikke et meget snavset fedtfilter sammen med service. Anvend ikke aggressive, syre- eller baseholdige rengøringsmidler.

4. Start opvaskemaskinen. Vælg en temperaturindstilling på maksimalt 70 °C.
5. Lad fedtfiltret dryppe af.
6. Sæt fedtfiltret ind i apparatet, når det er tørt.

25.6 Lugtfilter eller akustikfilter

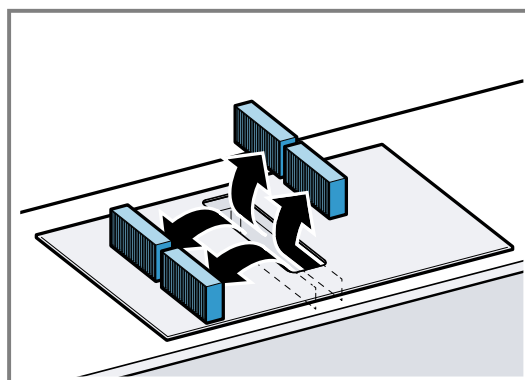
Der fås lugtfilter eller akustikfilter hos forhandleren, kundeservice eller i online-shoppen.

Bemærkninger

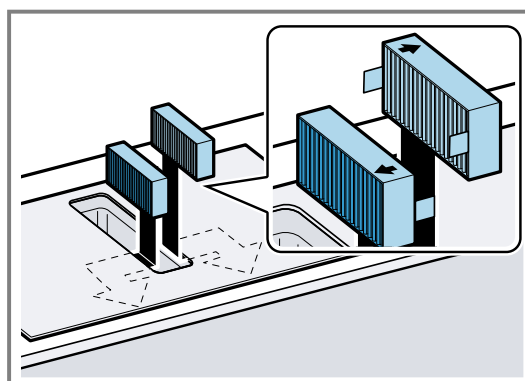
- Udskift lugtfiltret, når advarslen vises på apparatet.
→ "Nulstilling af filterindikator", Side 22
- Udskift akustikfilterne, hvis de er snavsede.

Krav: Anvend kun originale filtre for at opnå den optimale funktion.

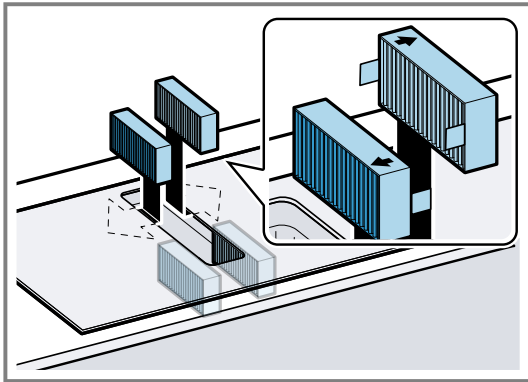
1. Tag fedtfiltret ud.
2. Tag de 4 lugtfilter eller akustikfilter ud, og bortskaf dem korrekt.



3. Sæt to nye lugtfilter eller akustikfilter ind i venstre og højre side af apparatet, og skyd dem fremad.



4. Sæt de andre lugtfiltere eller akustikfiltere ind i venstre og højre side af apparatet.



5. Sæt fedtfilteret ind i apparatet.

Nulstilling af filterindikator

Når apparatet er blevet slukket, lyser F.

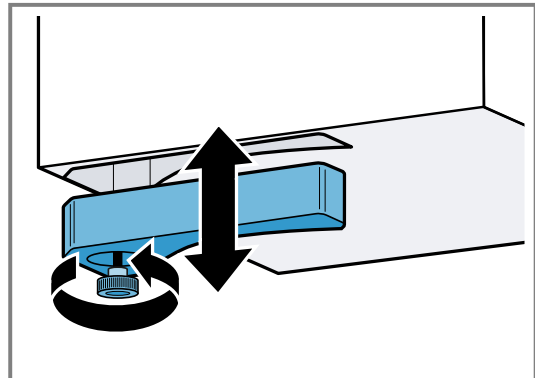
- ▶ Udskiftning af lugtfilter.
→ "Lugtfilter eller akustikfilter", Side 21
- ✓ F holder op med at lyse. Lugtfilterets indikator er nulstillet.

25.7 Rengøring af overløbsbeholder

Væske eller genstande, som kommer ind i apparatet oppefra, opsamles i overløbsbeholderen.

Krav: Apparatet er afkølet, og restvarmeindikatoren er slukket.

1. Hold overløbsbeholderen fast med den ene hånd, og skru den af med den anden hånd.
 - ▶ Vip ikke overløbsbeholderen for at undgå, at der løber væske ud.



2. Tøm overløbsbeholderen, og skyl den ren.
3. Fjern befæstigelsesskruen, så kan overløbsbeholderen om ønsket rengøres uden skruen i opvaskemaskinen.
4. Skru overløbsbeholderen fast igen efter rengøringen.
5. Kontroller, at overløbsbeholderens tilløb ikke er blokeret.
Genstande, der kommer ind i apparatet, skal fjernes, når apparatet er kølet af. Hertil skal fedtfilteret afmonteres.

26 Afhjælpning af fejl

Mindre fejl ved apparatet kan afhjælpes selv. Læs oplysningerne om fejlahjælpning, inden kundeservice kontaktes. Sådan undgås unødige omkostninger.

⚠ ADVARSEL – Fare for tilskadekomst!

Ukorrekte reparationer er farlige.

- ▶ Kun uddannet fagpersonale må udføre reparationer på apparatet.
- ▶ Hvis apparatet er defekt, så kontakt kundeservice.
→ "Kundeservice", Side 24

⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk stød!

Ukorrekte reparationer er farlige.

- ▶ Kun fagpersonale, der er uddannet til det, må udføre reparationer på apparatet.
- ▶ Der må kun anvendes originale reservedele til reparation af apparatet.
- ▶ Hvis nettilslutningsledningen eller apparattilslutningsledningen til apparatet bliver beskadiget, skal den udskiftes med en speciel nettilslutningsledning eller en speciel apparattilslutningsledning, som kan fås hos producenten eller dennes kundeservice.
- ▶ Hvis nettilslutningsledningen til apparatet bliver beskadiget, skal den udskiftes af uddannet fagpersonale.

26.1 Advarsler

Bemærkninger

- Hvis *E* vises i indikatorerne, skal der trykkes vedvarende på tasten for den pågældende kogezone for at aflæse fejlkoden.
- Afbryd strømforsyningen til kogesektionen, vent 30 sekunder, og tilslut strømmen til kogesektionen igen, hvis fejlkoden ikke er angivet i følgende tabel.

Kontakt kundeservice, og angiv den nøjagtige fejlkode, hvis indikatoren vises igen.

- I tilfælde af en fejl skifter apparatet ikke til energibesparende tilstand.
- For at beskytte apparatets elektroniske komponenter mod overophedning eller strømstød kan kogesektionen reducere effektrinnet midlertidigt.

26.2 Anvisninger på visningsfeltet

Fejl	Årsag og fejlahjælpning
Ingen indikator lyser.	Strømforsyningen er afbrudt. ► Kontroller ved hjælp af andre elektriske apparater, om der foreligger et strømsvigt. Apparatet er ikke tilsluttet korrekt iht. strømtegningen. ► Tilslut apparatet iht. strømtegningen. Fejl i elektronikken ► Kontakt teknisk kundeservice, hvis fejlen ikke kan afhjælpes ved egen hjælp.
Ventilationen fungerer ikke	Apparatet er ikke tilsluttet korrekt iht. strømtegningen. ► Tilslut apparatet iht. strømtegningen.
Indikatorerne blinker.	Betjeningsfeltet er fugtigt eller er tildækket af en genstand. ► Tør betjeningsfeltet af, eller fjern genstanden.
<i>F</i>	Lugtfiltret er snavset, eller filterindikatoren lyser, selvom filtret er blevet udskiftet. ► Udskift filtret, og nulstil filterindikatoren. Der findes yderligere oplysninger om dette i kapitlet . → "Rengøring og pleje", Side 20
<i>F2, F 4, E 7015, E 8207, E 8208</i>	Elektronikken er blevet overophedet og har slukket en eller flere kogezone. ► Vent, til elektronikken er tilstrækkelig afkølet. Berør derefter en vilkårlig tast på betjeningsfeltet.
<i>F5</i> + effektrinn og lydsignal	Der står en varm gryde/pande på betjeningsfeltet. Dette kan overophede elektronikken. ► Fjern gryder og pander. Fejlindikatoren slukkes kort tid efter. Tilberedningen kan fortsættes.
<i>F5</i> og et lydsignal	Der står en varm gryde/pande på betjeningsfeltet. Kogezonen er blevet slukket for at beskytte elektronikken. ► Fjern gryder og pander. Vent nogle sekunder. Berør en vilkårlig tast. Når fejlindikatoren slukkes, kan madlavningen fortsættes.
<i>F11/F6</i>	Kogezonen er overophedet og er blevet slukket for at beskytte bordpladen. ► Vent, til elektronikken er tilstrækkelig afkølet, og tænd derefter for kogezonen igen.
<i>F0</i>	Aktiver indstillinger bliver ikke aktiveret. ► Sluk fejlindikatoren ved at berøre en vilkårlig tast. Der kan tilberedes som normalt, men uden Aktiver indstillinger-funktionen. Kontakt kundeservice.
<i>F8</i>	Kogezonen har været i drift i længere tid uden afbrydelse. ► Individuel sikkerhedsslukning er aktiveret. Berør en vilkårlig tast for at indstille kogezonen og slukke indikatoren.
<i>E 9000/E9010</i>	Der er fejl ved driftsspændingen, og den er udenfor det normale driftsområde. ► Kontakt elselskabet.
<i>U400/E9011</i>	Kogesektionen er ikke tilsluttet korrekt. ► Afbryd strømforsyningen til kogesektionen. Tilslut kogesektionen iht. strømtegningen.
<i>d E</i>	Demotilstand er aktiveret. ► Afbryd strømforsyningen til kogesektionen. Vent 30 sekunder, og tilslut kogesektionen igen. Berør en vilkårlig sensor indenfor de næste 3 minutter. Demotilstanden er deaktiveret.
-	Børnesikring er aktiveret. ► Deaktivering af Børnesikring
Home Connect fungerer ikke korrekt.	Forskellige årsager er mulige. ► Gå til www.home-connect.com.

26.3 Apparatets normale driftslyde

Induktionsapparater kan ind i mellem danne lyde eller vibrationer, som summelyde, hvislen, knitren, ventilatorlyde eller rytmiske lyde.

27 Bortskaffelse

27.1 Bortskaffelse af udtjent apparat

Ved miljørigtig bortskaffelse kan værdifulde råstoffer genindvindes.

1. Træk nettilslutningsledningens netstik ud.
2. Skær nettilslutningsledningen over.
3. Bortskaf apparatet miljørigtigt.
Hvis der er tvivl om genbrugsordningerne, og om hvor genbrugspladserne er placeret, så kan forhand-

leren, kommunen eller de kommunale myndigheder kontaktes for at få yderligere information.



Dette apparat er klassificeret iht. det europæiske direktiv 2012/19/EU om affald af elektrisk- og elektronisk udstyr (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Dette direktiv angiver rammerne for indlevering og recycling af kasserede apparater gældende for hele EU.

28 Overensstemmelseserklæring

Hermed erklærer BSH Hausgeräte GmbH, at dette apparat med Home Connect-funktionalitet er i overensstemmelse med de grundlæggende krav og øvrige gældende bestemmelser i direktiv 2014/53/EU.

På internettet findes en udførlig RED-overensstemmelseserklæring på det aktuelle apparats produktside under de ekstra dokumenter på adressen www.bosch-home.com.



2,4-GHz-bånd (2400–2483,5 MHz): maks. 100 mW

5 GHz-bånd (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): maks. 50 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5 GHz WLAN (Wi-Fi): Kun til indendørs brug.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5 GHz WLAN (Wi-Fi): Kun til indendørs brug.

29 Kundeservice

Funktionsrelevante originale reservedele iht. den pågældende forordning om miljøvenligt design kan fås hos vores kundeservice i en periode på mindst 10 år fra apparatets markedsføring i Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde.

Bemærk: Anvendelse af kundeservice er gratis inden for rammerne af producentens garantibetingelser.

Der findes detaljerede oplysninger om garantiperiode og garantibetingelser for det aktuelle land via QR-koden på det medfølgende dokument om servicekontakter hos vores kundeservice, forhandleren eller på vores website. Hav apparatets produktnummer (E-Nr.) og fabriksnummer (FD-Nr.) parat, hvis du kontakter kundeservice.

Der findes kontaktdata til kundeservice via QR-koden på det medfølgende dokument om servicekontakter og garantibetingelser eller på vores website.

Oplysningerne om forordning (EU) 65/2014, (EU) 66/2014 og (EU) 2023/826 findes online under www.bosch-home.com på produktsiden og servicesiden for apparatet under brugsanvisninger og andre dokumenter.

29.1 Produktnummer (E-Nr.) og fabriksnummer (FD-Nr.)

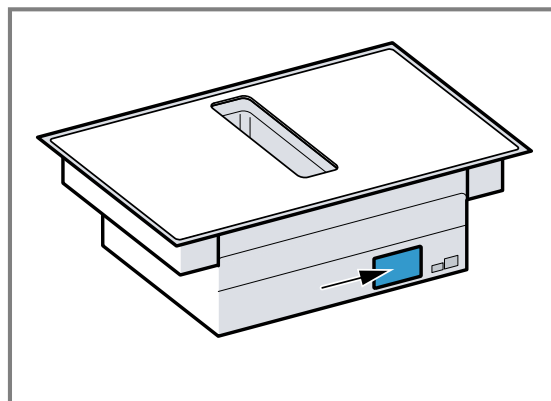
Produktnummeret (E-Nr.) og fabriksnummeret (FD-Nr.) findes på apparatets typeskilt.

Typeskiltet findes følgende steder:

- i apparatets papirer.

- foran på undersiden af kogesektionen.
- Produktnummeret (E-nr.) findes også på glaskeramikken. Kundeservice-oversigten (KI) og produktionsnum-

meret (FD) kan endvidere også vises i grundindstillingerne → *Side 15*.



Skriv dataene ned, så du hurtigt kan finde apparatets data og telefonnummeret til kundeservice.

30 Prøveretter

Denne anbefalede indstillinger henvender sig til prøvningsinstitutter for at lette testen af vores apparater. Disse tests blev udført med vores gryde- og pande sæt til induktionskogesektioner. Om ønsket kan disse tilbehørs-sæt efterfølgende købes hos forhandleren, hos vores tekniske kundeservice eller i vores online shop.

30.1 Smeltning af overtrækschokolade

Ingredienser: 150 g mørk chokolade (55 % kakao).

- Gryde Ø 16 cm uden låg
 - Tilberedning: Effekttrin 1.5

30.2 Opvarmning og varmholdning af linsegryderet

Opskrift iht. DIN 44550

Starttemperatur 20 °C

Opvarmning uden omrøring

- Gryde Ø 16 cm med låg, mængde: 450 g
 - Opvarmning: Varighed 1 min. 30 sek., effekttrin 9
 - Færdigtilberedning: Effekttrin 1.5
- Gryde Ø 20 cm med låg, mængde: 800 g
 - Opvarmning: Varighed 2 min. 30 sek., effekttrin 9
 - Færdigtilberedning: Effekttrin 1.5

30.3 Opvarmning og varmholdning af linsegryderet

F.eks. diameter af linser 5-7 mm, starttemperatur 20 °C
Omrøring efter 1 min. opvarmning

- Gryde Ø 16 cm med låg, mængde: 500 g
 - Opvarmning: Varighed ca. 1 min. 30 sek., effekttrin 9
 - Færdigtilberedning: Effekttrin 1.5
- Gryde Ø 20 cm med låg, mængde: 1 kg
 - Opvarmning: Varighed ca. 2 min. 30 sek., effekttrin 9
 - Færdigtilberedning: Effekttrin 1.5

30.4 Bechamelsauce

Mælketemperatur: 7 °C

- Gryde Ø 16 cm uden låg, ingredienser: 40 g smør, 40 g mel, 0,5 l mælk med 3,5 % fedtindhold og en knivspids salt

Tilberedning af bechamelsauce

1. Smelt smørret, rør mel og salt i, og opvarm det hele.
 - ▶ Opvarmning: Varighed 6 min., effekttrin 2
2. Tilsæt mælken til opbagningen, og bring den i kog under stadig omrøring.
 - ▶ Opvarmning: Varighed 6 min. 30 sek., effekttrin 7
3. Lad bechamelsaucen koge i yderligere 2 min. på kogezone under stadig omrøring, efter at den er kommet i kog.
 - ▶ Færdigtilberedning: Effekttrin 2

30.5 Tilberedning af mælkeris med låg

Mælketemperatur: 7 °C

1. Opvarm mælken, til den begynder at skumme op. Opvarm uden låg. Rør rundt efter 10 min. opvarmning.
2. Indstil det anbefalede effekttrin, og tilsæt ris, sukker og salt til mælken.

Tilberedningstid inklusive opvarmning ca. 45 min.

- Gryde Ø 16 cm, ingredienser: 190 g rundkornede ris, 90 g sukker, 750 ml mælk med 3,5 % fedtindhold og 1 g salt
 - Opvarmning: Varighed ca. 5 min. 30 sek., effekttrin 8.5
 - Færdigtilberedning: Effekttrin 3
- Gryde Ø 20 cm, ingredienser: 250 g rundkornede ris, 120 g sukker, 1 l mælk med 3,5 % fedtindhold og 1,5 g salt
 - Opvarmning: Varighed ca. 5 min. 30 sek., effekttrin 8.5
 - Færdigtilberedning: Effekttrin 3, omrøring efter 10 min.

30.6 Tilberedning af mælkeris uden låg

Mælketemperatur: 7 °C

1. Tilsæt ingredienserne til mælken, og opvarm under stadig omrøring.
2. Vælg det anbefalede effekttrin, når mælken har nået en temperatur på ca. 90 °C, og lad den småkoge ved lav varme i ca. 50 min.
 - Gryde Ø 16 cm uden låg, ingredienser: 190 g rundkornede ris, 90 g sukker, 750 ml mælk med 3,5 % fedtindhold og 1 g salt
 - Opvarmning: Varighed ca. 5 min. 30 sek., effekttrin 8.5
 - Færdigtilberedning: Effekttrin 3
 - Gryde Ø 20 cm uden låg, ingredienser: 250 g rundkornede ris, 120 g sukker, 1 l mælk med 3,5 % fedtindhold og 1,5 g salt
 - Opvarmning: Varighed ca. 5 min. 30 sek., effekttrin 8.5
 - Færdigtilberedning: Effekttrin 2.5

30.7 Tilberedning af ris

Opskrift iht. DIN 44550

Vandtemperatur: 20 °C

- Gryde Ø 16 cm med låg, ingredienser: 125 g langkornede ris, 300 g vand og en knivspids salt
 - Opvarmning: Varighed ca. 2 min. 30 sek., effekttrin 9
 - Færdigtilberedning: Effekttrin 2
- Gryde Ø 20 cm med låg, ingredienser: 250 g langkornede ris, 600 g vand og en knivspids salt
 - Opvarmning: Varighed ca. 2 min. 30 sek., effekttrin 9
 - Færdigtilberedning: Effekttrin 2.5

30.8 Steg af svinemørbrad

Starttemperatur for mørbrad: 7 °C

- Pande Ø 24 cm uden låg, ingredienser: 3 svinemørbrade, samlet vægt ca. 300 g, tykkelse 1 cm, og 15 g solsikkeolie
 - Opvarmning: Varighed ca. 1 min. 30 sek., effekttrin 9
 - Færdigtilberedning: Effekttrin 7

30.9 Tilberedning af pandekager

Opskrift iht. DIN EN 60350-2

- Pande Ø 24 cm uden låg, ingredienser: 55 ml dej pr. pandekage
 - Opvarmning: Varighed 1 min. 30 sek., effekttrin 9
 - Færdigtilberedning: Effekttrin 7

30.10 Fritering af dybfrosne pommes frites

- Gryde Ø 20 cm uden låg, ingredienser: 2 l solsikkeolie. Til hver friteringsproces: 200 g dybfrosne pommes frites, tykkelse 1 cm.
 - Opvarmning: Effekttrin 9 til olien har nået en temperatur på 180 °C.
 - Færdigtilberedning: Effekttrin 9



A series of horizontal lines for writing, starting from the top right of the page and extending downwards to the bottom of the page.



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:
www.bosch-home.com/welcome

BOSCH
HOME APPLIANCES
SERVICE

Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems
or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company



9002002937 (050326) REG25

da